Proposal for Paragraph 4.5 < Markings >

⟨ Survey concerning Markings ⟩

Current proposed label will not be understood correctly by Japanese, which do not use Alphabet characters in general.



Easy survey were done to 25 employees in 2 Japanese CRS producing company.

Only 5 person could understood correctly, 20 person misunderstood meaning of "0-15M".

Concern: Which CRS needs to have this label?

Para 4.5

In the case of Child Restraint Systems that can be used forward facing, it shall have the following label permanently attached and visible to someone installing a child restraint in the vehicle (the information shown is a minimum): label minimum size 40 x 40 mm



	Type of CRS	0-15M label	
1	Rearward facing	NA	
2	Rearward facing and Forward facing	А	
3	Forward facing	NA or A	
4	Lateral facing	NA	
5	Lateral facing, Rearward facing & Forward facing	А	

Users of Type-3 (Forward-only facing CRS) may be confused have a label which has a tick on non-existing installation direction.

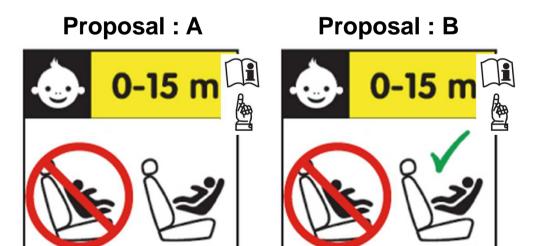
Users of Type-5 (Lateral, Rearward and Forward facing CRS) may be misunderstand that Lateral Facing installation is NOT allowed.



Proposal: 1 There will be 2 different descriptions of "DO NOT" in one CRS. It is better to unify in one description.





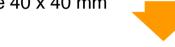


Proposal: 2

Para 4.5

In the case of Child Restraint Systems that can be used forward facing, it shall have the following label permanently attached and visible to someone installing a child restraint in the vehicle (the information shown is a minimum):

label minimum size 40 x 40 mm



In the case of Child Restraint Systems that can be used forward facing, it shall have the following label permanently attached and visible to someone installing a child restraint in the vehicle (the information shown is a minimum. Supplement can be added in the label if necessary. Language should be spoken language of the region where product is to be sold):

label minimum size 40 x 40 mm

Original + Japan



Group proposal



Peter's proposal

